

# Baustart bei Garage Schillig

**Gestern erfolgte der Spatenstich für das neue Audicenter der Garage Schillig AG in Lachen. Bereits im März sollen die neuen Räumlichkeiten in Betrieb genommen werden.**

Von David Mynall

Lachen. – «Der Neubau wurde nötig, damit ich den Händlervertrag mit der Firma Audi behalten kann», erklärt Hans Furrer, Geschäftsführer der Garage Schillig AG an der Feldmoosstrasse in Lachen. Das dreigeschossige Audicenter mit Werkstatt und Verkaufsfläche wird Mitte März des kommenden Jahres fertiggestellt sein und kostet rund 4,5 Mio. Franken. Die relativ kurze Bauzeit resultiert daraus, dass das Gebäude eine Stahlkonstruktion ist. Die Vorgaben für den Neubau seitens Audi sind sehr gross. «Audi hat sowohl für die Ausstellungsfläche und die Garage, als auch in Bezug auf die Fassadengestaltung und die Möblierung Auflagen gemacht», erklärte Architekt Herbert Schläpfer.



Die Bauherren, Brigitta und Hans Furrer (Dritte und Vierte v.l.), trotzten gestern dem schlechten Wetter und setzten zusammen mit den beteiligten Baufirmen zum Spatenstich für das neue Audicenter (kleines Bild) an. Bilder zvg und David Mynall

**Fünf neue Arbeitsplätze**  
Die Garage Schillig AG erweitert ihren Betrieb nicht nur räumlich, sondern auch personell. «Wir werden bis zu fünf neue Mitarbeiter beschäftigen, 15 Personen werden im Audicenter und weitere 15 Mitarbeiter im übrigen Betrieb arbeiten», erklärte Hans Furrer.

## Dianas Fanclub lud zum Sommertreffen

Reichenburg. – Trotz des gefüllten Terminkalenders von Diana fand kürzlich das Sommer-Fanclub-Treffen statt. Zirka 70 Personen hatten sich dieses Datum schon lange vorgemerkt und daran teilgenommen. Gastgeber war diesmal das «Schützenhaus Grunau» in Jona. Zur Verköstigung gab es viele Salate, Steaks vom Grill und ein feines Risotto. Die Wirtsleute wurden mit einem grossen Applaus belohnt. Der Höhepunkt war der Augenblick, als es hiess: mitkatschen, mitschunkeln und auch mitsingen. Diana brachte mit ihrer fröhlichen Art Stimmung und gute Laune rüber, die Anwesenden forderten dann auch mehrere Zugaben. (eing)

### BAUGESUCHE

Innerhalb der Bauzonen

**Lachen**  
Bauherrschaft: Elisabeth Bräm-Tiefenthaler, Vordere Bahnhofstrasse 6, Lachen; Projekt: MB Architekten AG, Bauernhofstrasse 24, Lachen. Bauobjekt: Balkonverglasung, vordere Bahnhofstrasse 6, Lachen, (ohne Baugespann).

**Altendorf**  
Bauherrschaft: Roger Möscher, Acherwies 25a, Altendorf; Projekt: Walter Zemp & Co, Architekturbüro, Marktstrasse 22, Lachen. Bauobjekt: Anbau im Erdgeschoss und Wintergarten, Acherwies 25a, Altendorf. Bauherrschaft: Nicole Bonaccio und Patrick Müller, Maientberg 3, Altendorf. Bauobjekt: Stützmauer, Maientberg 3, Altendorf.

**Wangen**  
Bauherrschaft: Reto Krämer, Muttriweg 2, Wangen. Bauobjekt: Gartengerätehaus, Zügerdörflistrasse 13, Siebnen.

# HGV Siebnen zeigt sich mit neuem Auftritt

**Der Handels- und Gewerbeverein HGV Siebnen blickte anlässlich seiner GV auf ein erfolgreiches Jahr zurück: Er verzeichnet einen Mitgliederrekord und konnte zehn Projekte lancieren.**

Siebnen. – Der neue Mitgliederrekord beim Handels- und Gewerbeverein (HGV) Siebnen war sicher auch ein Grund für den Grossaufmarsch an der diesjährigen Versammlung. Kulinarisch wurden die etwa 50 Teilnehmer in der Pizzeria «Alto» in Siebnen verwöhnt. Neben den üblichen Traktanden wurde über den neuen Slogan «gemeinsam bewegen – gemeinsam wachsen» und den neuen Auftritt des HGV diskutiert. Die Vorschläge wurden angenommen, und schon bald erscheint der HGV mit einem neuen, modernen Aussehen.



Der Mitgliederrekord beim HGV Siebnen manifestierte sich im zahlreichen Mitgliederaufmarsch an der GV. Bild zvg

Informationssysteme ausgearbeitet Dank den vielen Mitgliedern und den innovativen Ideen konnten weitere zehn Projekte gestartet werden. Mit diesen werden die verschiedenen Aktivitäten und Anlässe optimiert und unterstützt. Verschiedene Informa-

tionssysteme werden ausgearbeitet und auch die Dorfverschönerung ist ein wichtiger Punkt. Ebenfalls wird mit der Zusammenarbeit mit den Gemeinden und den Vereinen ein

Schwerpunkt gesetzt, ganz nach dem neuen Slogan «gemeinsam bewegen – gemeinsam wachsen». Diese Projekte und Aktivitäten wurden durch das Standortmarketing HGV Siebnen ins

Leben gerufen. Aktuell hat seit ein paar Tagen der Preisblitz in Siebnen eingeschlagen. Acht Fachgeschäfte bieten noch bis am 19. Juli viele Spezialangebote an. HGV SIEBNEN

# Fepa-Kinder waren trotz Regens Feuer und Flamme

**20 Kinder trafen sich am vergangenen Samstag im Peterswinkel, um feurige Experimente mit dem Ferienpass zu erleben.**

Lachen. – Die Kursleiter Donat Schwyter und René Bünter führten den Kurs trotz Dauerregens durch. Geduldig half ihnen dabei der 14-jährige Nicola Zimmermann aus Siebnen, der sich mit grossem Engagement sein Feriengeld verdiente.

Zuerst bestanden die neugierigen

Kinder bei der Feuerstelle im Peterswinkel den Eingangstest: Sie mussten selber ein kleines Feuer mit der Löschdecke löschen. Mit allerlei natürlichen Materialien formten sie danach ihre eigenen Phantasien in Erde und Ton. Donat Schwyter goss aus der Natur-Schmitte direkt ab dem Feuer flüssiges Zinn zu ganz persönlichen Schmuckstücken für die Kinder. Natürlich durfte die Wurst vom Rost, Schlangensbrot ab dem Stecken und ein würziges Risotto aus dem Chessi nicht fehlen. Zum Dessert gabs Schoggifondue direkt vom Feuer mit frischen Früchten – für alle Schleckmäuler ein besonderes Erlebnis.

Nicht schlecht staunten die Mädchen und Buben, als sie mit einem Magnesiumblock und dem selber erzeugten Funken Feuer entfachen konnten. Zum Schluss wollte alles gut aufgeräumt sein und auch die letzten Flammen fachmännisch gelöscht werden: Natürlich mit vollem Strahl aus



Das Schoggifondue direkt vom Feuer mundet hervorragend. Bild zvg

der Eimerspritze. Neben viel Wissen wertem über Feuer und Flamme sammeln sicher alle auch Erfahrungen mit Nässe und Feuchtigkeit. (eing)

## Witz des Tages

Bauer Willi zu seinem Nachbarn: «Du Fritz, dein Hahn taugt nichts mehr!» – «Woher willst du denn das wissen?» – «Ich hab ihn gerade mit dem Traktor überfahren ...!»

### IMPRESSUM

## March-Anzeiger

Ausserschwyzener Zeitung – Die Südostschweiz Unabhängige Zeitung für den Bezirk March Amtliches Publikationsorgan für den Kanton Schwyz, den Bezirk March und dessen Gemeinden Erscheint fünfmal wöchentlich; 148. Jahrgang

#### REDAKTION

Alpenblickstrasse 26, 8853 Lachen  
Telefon 055 451 08 88  
Telefax 055 451 08 89

E-Mail: redaktion@marchanzeiger.ch  
sport@marchanzeiger.ch

Chefredaktor  
Stefan Grüter (fan)

#### REDAKTION LACHEN

Leitung: Hans-Ruedi Rüeegg (hrr)  
Silvia Gisler (sig); Irene Lustenberger (il);  
Johanna Mächler (am); David Mynall (myn);  
Martin Risch (mri);  
Kathrin Ruhstaller (Sekretariat)

#### REDAKTION SPORT

Leitung: Bruno Stolz (bs)  
Bruno Fuchsli (fü)

#### PRODUKTION

Rolf Hug; Peter Müller

#### REDAKTION WOLLERAU

Leitung: Andreas Feichtinger (af)  
Manuela Gili (gm); Walter Grämiger (wg);  
Claudia Hiestand (cla);  
Karin Niedermann (kn)

#### ABONNEMENTE

Inland: 12 Monate Fr. 208.–,  
24 Monate Fr. 384.–, 6 Monate Fr. 112.–  
Einzelnummer Fr. 2.– (inkl. MwSt.)  
Abonnementdienst: Telefon 055 451 08 78

#### INSERTATE

##### Publicitas

Alpenblickstrasse 26, 8853 Lachen  
Telefon 055 462 37 77  
Telefax 055 462 37 79

#### DRUCK UND VERLAG

Theiler Druck AG (Verleger)  
Verenastrasse 2, 8832 Wollerau  
Telefon 044 787 03 00  
Telefax 044 787 03 01

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder redaktionellen Beiträgen oder Teilen davon, insbesondere durch Einspielung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoss wird gerichtlich verfolgt.